

LANDSKARSIP 2010-IMI  
NAATSORSUUTAI



NAMMINERSORLUTIK  
OQARTUSSAT

## Imarisai

Landskarsip naatsorsuutaanut atuarnissamut ilitsersuut	2
Landskarsip naatsorsuutaanik akuersissuteqarneq	2
2010 pillugu nalunaarut	3
Naatsorsuutit uppersarsarlugit atsiorneqarnerat	12
Naatsorsuuserinermi periutsit atorineqartut	14
2010-mi angusat	18
31.12.2010-mit killiffik	19
Ukiuni pingasuni kingullerni angusat	20
Pisussaaffeqarsinnaaneq	21

## **Landskarsip naatsorsuutaanik atuaanissamut ilitsersuut**

Naatsorsuutit, naatsorsuutininik pingaarnernik, ilanngussamillu imaqarput, taannalu nalunaarsuiffinnik immikkoortitaakkanik imaqarluni.

### **Naatsorsuutit pingaarnernit**

Naatsorsuutit pingaarnernit tassaapput nalunaarusiaq aammalu inerniliinermi nalunaarut nalunaarsugartalik, naatsorsuutininut ilanngussami takuneqarsinnaavoq.

Missingersuusiami annertuumik nikingassutaasut nalunaarusiami nassuiaassuteqarfigineqarput. Tamatumalu saniatigut, ukiuni kingullerni pingasuni, Namminersorlutik Oqartussat aningaasaqarnikkut ineriartorsimanerat paasissutissiissutigineqarluni.

Malittarisassat 1992-imi atuutilersut malillugit inernera nassaarineqarpoq, tassa Namminersorlutik Oqartussat ataatsimoortumik isertitaat, ingerlatsinermut aningaasartuutaat, sanaartornermi aningaasartuutaat taavalu aningaasat attartortitaat matumani pineqarput. Taanna aamma taaneqartarpoq naatsorsuutit IST. Sanaartornermili aningaasartuutit, 2000-imiilli, aningaasaliissutigineqartut tamakkerlugit, aningaasartuutitut allanneqarput, matumanimi aningaasaliissutaasut, missingersuusiornermi teknikikkut periuseq atorlugu Sanaartornermi Nutarterinermilu Aningaasaateqarfimmu inissinneqarmata.

Inerniliinermi nalunaarummi, isertitat iluarnaarutaanngitsutut nalunaarsorneqarput.

Inerneranut nalunaarsukkani, naatsorsuutit paasineqarnissaat siunertaralugu pisariaqartutut isigineqartuni, oqaaseqaatitigut itisiliisoqarpoq nassuiaasoqarluniluunniit.

### **Ilanngussat**

Landskarsip naatsorsuutai, ilanngussaq, immikkoortunik sisamanik imaqarpoq:

1. Atuaanissamut ilitsersuut.
2. Kontonut pingaarnernut tunngatillugu inerniliinermik naatsorsuineq.
3. Aningaasaliissutinut atasumik, suliaqarfiit ataasiakkaat pillugit nalunaarut naatsorsuutillu suliarineqarsimasut.
4. Inerneranut, naatsorsuutillu inernerannut atasumik nalunaarsuiffiit.

## **Landskarsip naatsorsuutaanik akuersissuteqarneq**

Namminersorlutik Oqartussat naatsorsuuserinermik ingerlatsinera il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 23, 3. novembari 1994-iminngaaneersumi aalajangersarneqarpoq, ukiup aningaasaliiffiusup siuliani, naatsorsuutit kukkunerisukkat, kingusinnerpaamik Inatsisartut ukiakkut ataatsimiinneranni saqqummiunneqartassasut.

Naatsorsuuserisoqarfimmik akuerisaasumik, naatsorsuutininik kukkunerisuiussamik Inatsisartut atorfinitsitsipput. Kukkunerisuiusut naatsorsuutit uppersarlugit atsiussavaat. Taanna naatsorsuutini allaqqareerpoq.

Naalackersuisut sinnerlugit, Aningaasaqarnermut Naalackersuisup, naatsorsuutit Inatsisartunut saqqummiutissavai. Inatsisartut naatsorsuutit, Inatsisartut Kukkunerisuiinermut Ataatsimiititaliaanut nassiuutissavaat, taanna kukkunerisuiinermik ataatsimiititaliamik taaneqartarpoq. Kukkunerisuiinermut Ataatsimiititaliaq, kukkunerisuiusunit, kukkunerisuiinermi nalunaarsuiffimmik

tunineqassaaq, taavalu kukkunersiunerimi nalunaarsuiffimmut allakkatigut, innersuussutitut aammalu oqaaseqaatinut Naalakkersuisut akissuteqaqqullugit qinnuigineqassapput.

Kukkunersiunerimut Ataatsimiititaliap, aningaasartuutit isertitallu, aningaasaliissutigineqartut tunngavigalugit eqqortumik atorneqarsimanersut nalilersussavai, aningaasaliissutigineqartut sunniutaat, akuersissuteqarnermi naatsorsuutigisatut akuersissutaasunut naapertuunnersut, aammalu Namminersorlutik Oqartussat pigisaat nalillit nalilersorneqassapput, aammalu aningaasatigut illersorneqarsinnaasumik atorneqarsimanersut nalilersorneqassallutik.

Tamatuma saniatigut Kukkunersiunerimut Ataatsimiititaliap, kukkunersiunerimi nalunaarsuiffik naatsorsuuserisut akuerisaasut suliaat isummerfigissavaa, taamatuttaarlu Naalakkersuisut nalunaarsuiffimmut akissutaat isummerfigissallugu.

Kukkunersiunerimut Ataatsimiititaliap isumaliutissiisummik suliaqassaaq, taanna ataatsimiititaliap naatsorsuutitut isummersuutaanik imaqassaaq. Isumaliutissiisut pineqartoq, landskarsip naatsorsuutaannik Inatsisartut suliarinninnerani ilaassaaq.

## 2010 pillugu nalunaarut

### Ukiumut angusat

Landskarsi 2010-mi 2 mio. kr.-nik sinneqartooruteqarpoq, 263 mio. kr.-nik amigartooruteqartussat tapiissutitut aningaasaliissutit ilanngullugit missingersuusiorneqarsimalluni. Kisiannili oqaatigisariaqarluni 265 mio. kr.-inik pitsanngoriaateqartoq. Pitsanngoriarnivik 120 mio. kr.-niinaavoq, pissutigalugu immikkut ittumik isertitat 145 mio. kr.-niusut naatsorsuutitut allanneqartut, 2009-meersuummata ukiunillu siusinnerusunit pisuullutik.

Taakkua immikkut ittumik isertitat 145 kr.-niusut tassaapput:

### Immikkut ittumik isertitat .

Mio. kr.

Toqqaannartumik akileraartutit 2009-mut attuumassuteqartut isertinneqartut	75
2009-mut Nationalbankenimit sinneqartoorutit	15
DIH aamma Region Sjælland akornanni eqqartuussinerup naammassineqarnera	4
Toqqaannartumik akileraarutitut annaasaqarnermi missiliuilluni immikkoortitat allanngortinneri	21
Piginneqatigiilluni inissiat piginnittumut inissiatut allanngortinnerini ilanngaaseereerluni sunniutai	30
<b>Immikkut ittumik isertitat katillugit</b>	<b>145</b>

2010-mi ukiumut angusarineqartuni 2009-mut naatsorsuutitut naleqqiullugu, Royal Greenland A/S-mut immikkut ittumik aningaasaliissuteqarnermik attartortitsinermillu katillugit 500 kr.-nik sunniiffigineqartumi, 952 mio. kr.-nik annertungaatsiartumik pitsanngoriaateqarpoq.

Naalakkersuisunut pingaaruteqarsimavoq, 2010-ip ingerlanerani suliniutit nutaat aningaasalersorneqarnissaat, aamma ingerlatsinermut sanaartormullu oqimaaqatigiissitinissaq.

Anguniakkat taakkua 2010-mut naatsorsuutini naammassineqarput. Sinneqartoruuteqarneq anguneqarpoq, naak immikkoortuni arlalinni peqqinnissaqarfik annersaalluni ilassutitut aningaasaliisoqarsimagaluartoq.

Landskarsimi angusat IST-mi angusatut naatsorsorneqartarput, tassalu imaappoq Ingerlatsineq, Sanaartorneq Taarsigassarsisitsinerlu ataatsimoortillugit. Taamaasilluni taarsigassarsisitsineq soorlu erngup nukinganik nukissiorfinnut angusanut annertuumik sunniuteqarpoq. Taamaattumik IS-mi angusat (Ingerlatsineq aamma Sanaartugassaq) immikkut ittumik aningaasartuutit isertitallu ilanngunnagit namminersortutik oqartussat ingerlaavartumik suliniutaannut ersiutaapput. IS-mi angusat 207 mio. kr.-niupput, taakkunannga 145 mio. kr.-nit immikkut ittumik isertitaallutik. Allatut oqaatigalugu IS-mi sinneqartoorut 62 mio. kr.-niuvoq, immikkut ittumik aningaasartuutit isiginiassanngikkaanni.

2010-mut Aningaasanut inatsimmut IST-mi 227 mio. kr.-nik amigartooruteqarnissaq aamma IS-mi angusat 0 kr.-niussasut akuersissutigineqarput. Ukiup ingerlanerani suliassat Inatsisartut Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaanut Naalakkersuisut saqqummiuttarpaat, tassanngalu aningaasaliissutit aningaasaqarnermut sunniuteqarnerluttut 36 mio. kr.-nit akuersissutigineqarput. Taamaalilluni tamakkiisumik amigartooruteqarnissamik missingersuusiorneq 263 mio. kr.-ninngorpoq aamma IS-mi amigartoorut 61 mio. kr.-niulluni.

Suliassat 2010-mut Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamit akuersissutigineqartut, ukiumut ilassutitut aningaasaliissutitut inatsimmut ataatsimoortillugit 2011-mi uppernaakkut Inatsisartut ataatsimiinneranni akuersissutigineqarput.

Tabelimi tulliuuttumi IST-mi, kiisalu IS-mi ukiumut 2010-mut angusat kiisalu ukiumut tassunga missingersuusiamut ilassutitut aningaasaliissutit sunniutaat allanneqartut.

#### IS-mi angusat naatsorsornerat.

Mio. kr.	Naatsors.	Aningaasanut inatsit	Illassutitut aningaasaliiss.	Aningaasal. katillugit
IST-mi angusat	-2	227	36	263
Ilanngaaseereerluni attartortitat (oqaaseqaat 15)	-205	-227	25	-202
<b>IS-mi angusat</b>	<b>-207</b>	<b>0</b>	<b>61</b>	<b>61</b>

- (minus) angiver indtægter i Regnskab og Budget.

Namminersortunut tunngatillugu aningaasaqarnikkut suliniuteqarneq 2010-mi qaffariaateqalaarpoq. Immami ikummatissanik ujarlernerup nunamilu atorussiasanik manngersumik ineriartornermik pilersitsinermi ujarlerneq ukiup affaani kingullermi immikkut ittumik sunniuteqarpoq. 2010-mi raajanik aalisakkanillu avammut nioqquteqarneq qaffariarpoq, aatsitassanillu avammut tunisineq appararluni.

Nuummi sanaartornerup sanaartugassallu iluani suliassaqaarneq annertuvoq, illoqarfinnilli allani suliassaqaarneq killeqarluni. Ingerlatsinerneq aningaasartuutit tamarmiusut 2009-mit 2010-mut 11,4 pct.-mik aapariarput, isertitallu 4,7 pct.-mik qaffariarlutik. Ingerlatsinerneq aningaasartuutit 2%-tiinnarmik appararput, 2009-mi Royal Greenland A/S-mut immikkut ittumik aningaasaliissuteqarneq naatsorsuutigissanngikkaanni.

Landskarsimi aningaasat tigorianaanaat tamarmiusut 2010-ip naanerani katillugit 1.047 mio. kr.-upput. Taakkunannga 286 mio. kr.-t naalagaaffiup 2011-mi januaarimi siumoortumik tapiissutigivai.

2010-mi decembarimi nunanit allanit 250 mio. kr.-nik taarsigassarsivoq landskarsip ukiumut landskarsip isertitaasa minnerpaamik 10%-tiannik akiliisinnaassuseqarnissaa qulakkeerniarlugu. Tassalu 600-650 mio. kr.-nit

Ukiumut naatsorsuuteqarfiusumut 2010-mut Nukissiorfiit 19,5 mio. kr.-nik amigartooruteqarput, landskarsip tapiissuteqareerneratigut, annermik akigitat allannngortinnerannit pissuteqarpoq, kiisalu 2010-mi qaqutigoorumik kianneranik pissuteqartumik kissamik tuniniaaneq appariarsimavoq. Amigartoorut suliffeqarfinnut namminersortitanut naleqqiuguk naatsorsuutiniq suliaaseq 2010-mut Landskarsip naatsorsuutaanut ilanngunneqanngilaq.

Tabelimi ataaniittumi 2008-mi, 2009-mi aamma 2010-mi naatsorsuutinit kisitsisit pingaarnert takuneqarsinnaapput. Tabelip aamma imarai 2010-mut naatsorsuutit (aningaasanut inatsit + ilassutitut aningaasaliissutit), kiisalu 2010-mut naatsorsuutit aamma 2010-mut missingersuutit nikingassutaat.

Landskarsimi angusat Mio. kr.	2008	2009	2010	2010	2010
	Naatsors.	Naatsors.	Naatsors.	Missing.	Nikingassut
Ingerlatsinermut aningaasartuutit	2.789	2.973	3.078	3.125	47
Aningaasartuutit inatsisitigut pituttorsimasut	811	850	852	877	25
Tapiissutit	1.588	2.229	1.534	1.541	7
Sanaartorneq	929	807	719	759	40
Isertitat	-5.800	-5.910	-6.185	-6.039	146
<b>IST-inerleri</b>	<b>318</b>	<b>950</b>	<b>-2</b>	<b>263</b>	<b>264</b>
<b>IS-inerleri</b>	<b>95</b>	<b>515</b>	<b>-207</b>	<b>61</b>	<b>268</b>

-(minus) Naatsorsuutitigut Missingersuutitigullu isertitat takutippaat. Nikingassutini takuneqarsinnaapput missingersuutitut naleqqiullugu aningaasatigut iluanaarutit annikinnerusut, aningaasartuutit annikinnerusut imaluunniit isertitaqarnerneq. Ingerlatsinermi, Sanaartormermi aamma Taarsigassarsititsinermi inernertut inernerusut naatsorsomeqarput (IST-inerleri).

Sanaartornermut nutarterinermullu aningaasaateqarfimmi missingersuusioriaaseq ukioq 2000-mi pilersinneqarpoq, tassunga suliniutit ataasiakkaat eqqarsaatigalugit sanaartornissamut ukiumoortumik aningaasaliissutissatut akuersissutigineqartut nuunneqartarput. Taamaalilluni ukiumi pineqartumi sanaartornissamut aningaasassat akuersissutigineqartut ukiuni ataasiakkaani aningaasartuutissatut nalilersorneqartarput. Sanaartornerit ingerlanneqarnerat ilutigalugu aningaasaateqarfimmi aningaasartuutit ilanngaaticigineqartarput. 2010-mi sanaartorneq 808 mio. kr.-nik aningaasartorfiuvoq. 2009-mi sanaartornermut naleqqiullugu 215 mio. kr.-nik aningaasartorfiunnginnerulluni. 2010-mi sanaartornermut nutarterinermullu aningaasaateqarfimmit ilanngaaseereerluni 214 mio. kr.-nit ilanngaaticigineqarput.

Kisitsisit pingaarnert ataasiakkaat immikkoortuni tulliuuttuni nassuiarneqarput.

### Ingerlatsinermut aningaasartuutit

Suliffeqarfiit allaffissornerullu ingerlanneqarnerinut aningaasartuutissarpiaat aningaasaliissutit sinaakkutissaattut ingerlatsinermut aningaasaliissutit tunniunneqarput.

Ingerlatsinermut aningaasartuutit Mio. kr.	2008	2009	2010	2010	2010
	Naatsors.	Naatsors.	Naatsors.	Missinger.	Nikingassut
Allaffissorneq	523	558	549	570	21

Ilaqutariit pillugit suliat	375	407	435	455	20
Peqqinnissaq	1.054	1.116	1.158	1.161	3
Kulturi, ilinniartitaaneq, ilisimatusarneq ilageeqarnerlu	580	621	652	646	-6
Suliffeqarfiit namminersortitat	72	88	92	92	0
Inuussutissarsiorneq, aalisarneq, piniarneq nunalerinerlu	37	38	30	31	1
Ingerlatsinerlut aningaasartuutit allat	147	145	162	170	8
<b>Ingerlatsinerlut aningaasartuutit katillugit</b>	<b>2.789</b>	<b>2.973</b>	<b>3.078</b>	<b>3.125</b>	<b>47</b>

2010-mi missingersuutaasunit 21 mio. kr.-nit annikinnerusunut allaffissornermut atornerqarput. Naalakkersuisoqarfinni amerlanerni annikinnerusumik atuisoqarpoq.

Ilaqutariit pillugit suliaqarnermi 455 mio. kr.-nik aningaasartuuteqartoqassasoq missingersuusiortoqarpoq. 20 mio. kr.-nik atuinikinnerusoqarsimavoq. Atuinikinneruneq pivoq innarluutilinnut tunngasuni.

Kulturip, ilinniartitaanerup ilageeqarnerullu iluani missingersuutaasut 646 mio. kr.-it saniatigut 6 mio. kr.-inik aningaasartuuteqartoqarpoq. Aningaasartuutaanerusunut annersaat ilinniartitaanerup ilinniartullu ineqarfiisa iluanni kiisalu ilinniarnernut ingerlaqqiffiusunut ilinniarnertuunngorniarfinnullu atornerqarput. Aningaasartuutit annikinnerit amerlanersaat perorsaanikkut tarnikkullu siunnersuinerlut, meeqqat atuarfianni immikkut atuartitsinerlut kiisalu perorsaanermik ilinniarfimmut oqaatsinillu ilinniarfimmut atornerqarput.

Kiisalu aningaasartuutit allat eqqarsaatigalugit 170 mio. kr.-tut missingersuusiortiusunut sanilliullugu 8 mio. kr.-nik atuinikinnerusoqarpoq. Tamatumunnga pingaarnertut tunngaviuvoq aningaasanut inatsimmi sillimmatissat tamakkiisumik atornerqarsimanninnerat.

### **Aningaasartuutit inatsisitigut pituttorsimasut**

Tiguisussat aalajangersimasut aalajangersimasumik sullinneqarnissamik pisinnaatitaaffeqartut immikkut ittumik inatsisiliorfigineqarsimasut pineqartillugit, kiisalu tunniunneqartussat annertussusissaat imaluunniit naatsorsuinerlut tunngaviusut inatsimmik immikkut ittumik aalajangiiffiqarnerisigut aningaasaliissutissat inatsisinut pituttorsimasut tunniunneqartarput.

<b>Aningaasart. inatsisitigut pituttors. Mio. kr.</b>	<b>2008 Naatsors.</b>	<b>2009 Naatsors.</b>	<b>2010 Naatsors.</b>	<b>2010 Missing.</b>	<b>2010 Nikingas.</b>
Ilaqutareeqarneq	599	618	621	641	20
Ilinniartitaaneq	175	200	208	210	2
Ineqarneq	2	2	2	2	0
Aningaasartuutit inatsisitigut pitutt. allat	35	30	21	25	3
<b>Inatsisitigut pituttorsimasut katillugit</b>	<b>811</b>	<b>850</b>	<b>852</b>	<b>877</b>	<b>25</b>

Ilaqutariit pillugit suliaqarnermi 20 mio. kr.-nik atuinikinnerusoqarpoq.

Ulloq 1. juli 2007 utoqqalinermi pensionisiat qaffanneqarput. Tamatuma kingorna utoqqalinermi pensionisialik namminerisaminik isertitaqanngitsoq ukiut 55.000 kr.-nik pisartagaqalerpoq, tassa aapparisaq imaluunniit inooqatigisaq isertitai apeqqutaatinnagit. Ilutigalugu utoqqalinermi pensionisiaqalernissamut ukiorisat 63-niit 65-inut qaffariartinneqarput. 65-nik ukioqalersimanissaq 1. januar 2010-mi atuutsinneqalerpoq. Missingersuusiortarnissamut piumasaqaatit ingerlaavartumik allanngortinnerisa nalaanni utoqqalinersiuteqalernissamut aningaasartuutissat missingersuusiortarnissaat ajornakusoorsimavoq.

Utoqqalinermi pensionisiaqarnermut aningaasartuutit 2006-mi 228 mio. kr.-init 2009-mi 311 mio. kr.-ininut qaffapput. Aningaasartuut 2010-mi 307 mio. kr.niuvoq.

Missingersuusiortarnermi kisitsisinut qularnaqutaavoq utoqqalinermi pensionisiaqartut ataasiakkaat utoqqalinermi pensionisiat saniatigut isertitaat qanoq annertutiginersut. Ilaatigut inuiaqatigiinni akit qanoq annertutiginersut aamma suliassaqartitsinermi pissutsit tassunga atassuteqarput. 2010-mut aningaasanut inatsimmut 296 mio. kr.-nit immikkoortinneqarput, atuinivilli 307-uvoq.

Siusinaartumik pensionisiant aningaasartuutit 172 mio. kr.-inut missingersuusiortarneqarput kisiannili 17 mio. kr.-init annikinnerusumik atorneqarsimallutik. Siusinaartumik pensionisiaqartut pensionisiaqarsinnaanermut ukiut allanngortinnerisa kingunerisaannik amerleriarnissaat naatsorsuutaasimagaluarpoq. Kisitsisit 2009-mut assingupput.

Siusinaartumik pensionisiaqartunut aningaasartuutit qanoq annertuginissaannut apeqqutaasarput siusinaartumik pensionisiaqartut qanoq amerlatiginerat, ilaatigullu isertitaasa akileraaruserneqartussat qanoq annertutiginerat. Taamaattorli siusinaartumik pensionisiallit siusinaartumik pensionisiant annertussusillinerup 20 %-tia tamatigut minnerpaamik tigusarpaat. Aaqqissuussaq siusinaartumik pensionisiaqartut kommunitut najugaqarfiinit aqunneqarpoq.

Meeqqanut tapiissutit qanoq isertitaqarnermut attuumassuteqarput, aamma appasinnerpaamik kiisalu akunnattumik isertitaqartartunut 1.527 kr.-nik aamma 673 kr.-nik 1. juli 2008-mi qaffanneqarlutik. Taamaattumik meeqqanut tapiissutit annertusiartussasut naatsorsuutigineqarsimavoq. Kisianni angajoqqaat isertitaasa annertusinerata nassatarivaa isertitaqarneq aallaavigalugu tapiissutisartut taakku ikileriarnerat. Missingersuutaasunut naleqqiullugu 2010-mi 6 mio. kr.-inik annikinnerusumik aningaasartuutaanerani kinguneqarpoq.

Ineqarnermut tapiissutinut aningaasartuutit ilaqutariit ataasiakkaat ineqarnermut akiliutaannut, ilaqutariit amerlassusaannut taakkulu isersititaannut attuumassuteqarput. Suliassaqarfimmi tassani aningaasartuutaasut 2010-mi 9,5 mio. kr.-inik ikinnerupput.

Ilinniartitaanermi aningaasatigut ikiorsiissutinut meeqqanullu tapiissutinut 2 mio. kr.-nik atuinikinnerusoqarpoq. Immikkut ittumik ilinniartitaanermi suliniutinut atatillugu aningaasaliissutit qaffanneqarput. Aningaasanut inatsimmi naatsorsuutigineqartumit ilinniagaqartut ikinnerulaarput.

### **Tapiissutit**

Tapiissutitut aningaasaliissutit Naalakkersuisunut ilaasortatut akisussaasuusoq inatsisinut pituttorsimangitsunik aningaasartuuteqartarnissaanut piginnaatippaat. Aningaasartuutit tapiissutaasinnaapput, aammali suliffissuarni, ernianut aningaasartuutini, ernianut tapiissutini,



inuussutissarsiutinut tapersiisarnermi, atorunnaarsitsinerni aamma taarsigassarsisitsinerni aningaasaliissutaasinnaallutik.

<b>Tapiissutit</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2010</b>	<b>2010</b>
<b>Mio. kr.</b>	<b>Naatsor</b>	<b>Naatsors.</b>	<b>Naatsor</b>	<b>Missing.</b>	<b>Niking.</b>
	<b>s.</b>		<b>s.</b>		
Allaffissorneq	17	6	9	9	0
Kultureqarneq ilinniartitaanerlu	255	277	284	278	-6
Inuussutissarsiorneq, aalisarneq, piniarneq nunalerinerlu	181	188	143	151	8
Kommuninut tapiissutit	789	896	772	774	2
Sullissinissamut isumaqatigiissutit	279	260	255	254	-1
Tapiissutit allat	68	600	71	75	4
<b>Tapiissutit katillugit</b>	<b>1.588</b>	<b>2.229</b>	<b>1.534</b>	<b>1.541</b>	<b>7</b>

Ilinniartitaanermi piginnaanngorsaalluni pikkorissartitsinernut atuinerusoqarpoq kiisalu ilinniagaqartunut immikkut aningaasaliinernut atuinerusoqarluni, tassa nerisaqarnermut ineqarnermullu, akiliunneqarluni angalanernut, pigisanik assartuineranut, ilinniartitsinermi akiliutinut il.il. aningaasartuutit.

Inuussutissarsiutit, aalisarnerup, piniarnerup nunalinerullu tungaasigut 8 mio. kr.-inik annikinnerusumik atuisoqarpoq. Taarsigassarsiat erniaqarnatillu akilersuutitaqanngitsut 2009-mit 2010-mut missingersuutaasutut qaffariarnatik appariarsimapput. Nikingasoqarnerani ataatsimoortumik sunniutaa 1 mio. kr.-nit missaannik annikinnerusumik atuisoqarneranik kinguneqarpoq. Tapiissutit nunami inuussutissarsiutinut atorneqartussatut naatsorsuussat, tassunga ilanngullugu takornariaqarneq, missingersuutaasunit 3 mio. kr.-inik annikinnerusimapput. Piareersarfiit taamatutaaq 1,5 mio. kr.-inik annikinnerusumik atuiffiupput. Kiisalu pitsaaliuineramik suliaqarnermut annertuumik 4 mio. kr.-inut naapertuuttumik annikinnermik atuisoqarsimavoq.

### **Sanaartorneq**

Pigisanik nalilinnik pisinissamut, illuliornermut, sanaartornissamut taarsigassarsinermut, sanaartornissamut tapiissuteqarnermut, nutarterinermut il.il. atatillugu aningaasartuuteqarnissamut akisussaalluni Naalakkersuisunut ilaasortaq sanaartornermut aningaasaliisussatut piginnaatinneqarpoq.

Ilinniartitaanerup iluani 307 mio. kr.-nit atorneqarput. Taakkunannga 115 mio. kr.-nit iluarsartuussinermut meeqqallu atuarfiisa allilernerinut atorneqarput 143 mio. kr.-nillu ilinniartut ineqarfiinik sanaartornermut atorneqarlutik. Inuussutissarsiutinut atuarfiit allilernerinut 28 mio. kr.-nit atorneqarput.

Attartugassanik sanaartornermi attartugassaagallartunik sanaartornermut 63 mio. kr.-t atorneqarput aamma aserfallatsaaliisimanninnermut 4 mio. kr.-t atorneqarlutik. Inissiat isaternissaannut 27 mio. kr.-t kommuninut nuunneqarput. Tamakkua saniatigut inissianut attartorneqartartunut kommuninit napparneqartunut 8 mio. kr.-t tapiissutittut tunniunneqarput.

Erngup nukinganik nukissiorfinnut nutaanut, sumiiffinni nutaani sanaartorfigiuminarsaanissamut kiisalu innaallagissamik,- imermik- aamma kiassarnermik pilersuinermi sanaartornissamut

nutarterinissamullu Nukissiorfiit Landskarsimit 268 mio. kr.-nik ilanngaaseereerluni taarsigassarsipput.

Sanaartornermut nutarterinermullu aningaasaateqarfiup aningaasaatai 2010-mi ilanngaaseereerluni 215 mio. kr.-nik ikilisinneqarput, 2010-llu naanerani katillugit 752 mio. kr.-nik aningaasaateqarluni.

### Sanaartornermut nutarterinermullu

aningaasaateqarfik	2010		Aningaasaateqarfimmut killiffik	
	Mio. kr.	Ator- Nuunneqartut neqartut	2010-mi allannguut	Naanerani uninngassuu.
Ilaqutariinneq peqqinnissarlu	46	33	13	51
Ilinniartitaaneq il.il.	317	307	10	233
Pisortatigut suliat	303	368	-65	70
Ineqarneq	66	227	-161	394
Sanaartornermi aningaasartuutit allat	-14	28	-42	4
<b>Sanaartornermut nutarterinermullu Aningaasaateqarfimmiittut katillugit</b>	<b>718</b>	<b>963</b>	<b>-214</b>	<b>752</b>

Sanaartornermi suliniutissanut aalajangersimasunut 2010-mut ukiullu siuliinut aningaasanut inatsimmut ilaatinneqartut naammassineqarnissaannut inaarsarneqarnissaannullu Sanaartornermi nutarterinermilu aningaasaateqarfimmi aningaasaatit inissinneqarput. Pingaartumik inissialiornermi ilinniartitaanermilu, taakkununga ilanngullugit meeqqat atuarfiinut atatillugu sanaartugassat naammassineqarnissaat kinguaattooqqasorujussuupput.

### Isertitat

Isertitat inatsisitigut pituttorsimasut inatsisitigullu pituttugaanngitsut pissarsiarinissaannut Naalakkersuisunut ilaasortatut akisussaasuusoq isertitassatut aningaasaliissut piginnaatippaat. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanut naalagaaffiup ataatsimoortumik tapiissutai kiisalu akileraarutit akitsuutillu isertitassatut aningaasaliissutitut allanneqassapput.

Isertitat aningaasanut inatsimmi naatsorsuutigineqartumit 146 mio. kr.-inik amerlaneruput.

Isertitat	2008	2009	2010	2010	2010
Mio. kr.	Naatsors.	Naatsors.	Naatsors.	Missin.	Niking.
Isertitassatut isumaqatigiissutaasut	-3.661	-3.799	-3.828	-3.837	-9
Toqqaannartumik akileraarutit	-876	-828	-1.018	-893	125
Toqqaannanngitsumik akileraarutit	-792	-776	-772	-810	-37
Aningaasaliussat ernialersorneqartut	-241	-286	-290	-255	35
Landskarsimit taarsigassarsiat akilersorneqarnerat	-179	-178	-112	-148	-36
Isertitat allat	-51	-41	-165	-97	68
<b>Isertitat katillugit</b>	<b>-5.800</b>	<b>-5.910</b>	<b>-6.185</b>	<b>-6.039</b>	<b>146</b>

Immikkut ittumik isertitat kisitsisinut ukununga ilanngupput.

Namminersorlutik Oqartussat isertitaasa 64 pct.-iisa missaat imaluunniit 3.828 mio. kr.-t naalagaaffimmit tapiissutaapput, EU-mik isumaqatigiissutaapput kiisalu allatigut isumaqatigiissutitut isertitaallutik.

Toqqaannartumik akileraarutitigut 1.018 mio. kr.-t isertinneqarput, imaluunniit missingersuusiamit 125 mio. kr.-nik amerlanerullutik. Nunamut tamarmut akileraarutitigut isertinneqarput 893 mio. kr.-t, immikkut ittumik nunamut tamarmut akileraarutitigut, tassunga ilanngullugu ingerlatseqatigiiffiit akileraarutaanit 103 mio. kr.-t aamma namminersorlutik oqartussat suliffeqarfiutaasa isertitaanit akileraarutinit 22 mio. kr.-t isertinneqarput.

1. januar 2007 aallarnerfigalugu akileraartarnermik aqutsineq Akileraartarnermut Aqutsisoqarfimmut qitiusutut nuunneqarpoq, kiisalu 1. april 2008 aallarnerfigalugu akiliisitsiniartarneq aamma Akileraartarnermut Aqutsisoqarfimmut katersuutsinneqarluni. Akiliisitsiniartarnerup qitiusumut inissinneqarneraniilli Akileraartarnermut Aqutsisoqarfiup Namminersorlutik Oqartussat, kommunit pisortatigullu suliffeqarfiit allat sinnerlugit pisassanik akiliisitsiniartarneq ingerlattarpaa.

Akileraartarnermut Aqutsisoqarfik assigalugu sulisitsisunut innuttaasunullu qitiusumik ingerlatsineq unammillernarsimavoq. Ukiumut angusani nalornisooruteqarneq kiisalu naatsorsuuserinermi suleriaaseq erseqqinnerusumik allaaserineqarnerput.

Toqqaannangitsumik akileraarutit 772 mio. kr.-inik isertitaqarfiupput, tassalu naatsorsuutaasunit 37 mio. kr.-inik ikinnerullutik.

Nioqqutissanik eqqussuinermit akitsuutit 2010-mi ilimagineqartunit 28 mio. kr.-inik ikinnerusunik isertitaqarfiupput.

Kalaallit Nunaanni qamutininut motoorilinnut akitsuut 54 mio. kr.-inik isertitaqarfiuvoq, tamannalu 2009-mut sanilliullugu allangorsimangilaq missingersuutinullu sanilliullugu 2 mio. kr.-inik annerusumik isertitaqarfiulluni.

Raajanut akitsuut 22 mio. kr.-inik isertitaqarfiuvoq, tamannalu 14 mio. kr.-inik ilimagisanit annikinneruvoq taamaattorli 2009-mit 7 mio. kr.-inik annertunerulluni.

Naqissusiinermit akitsuutit, pingaartumik pigisanut aalaakkaasunut, ilimagisamit 4 mio. kr.-inik annikinnerupput. Piffissami 2008-2009-mut piginneqatigiilluni inissiaateqarnermiit nammineq piginnittuulernermit amerlasuut allangortiteripput. 2010-mi taamatut pisoqanngilaq. 2009-mut sanilliullugu 14 mio. kr.-inik annikinnermik isertitaqarfiuvoq.

Suliffeqarfinnut akitsuut akissarsiat tunniunneqartut 0,9 procentiattut annertutigisoq 1. januar 2007 atorneqalerpoq 71 mio. kr.-inillu isertitaqarfiulluni, tamannalu ilimagisamit 7 mio. kr.-inik annertuneruvoq.

Aningaasaatit ernialersorneqarnerat 36 mio. kr.-inik isertitaqarfiuneruvoq, obligationit tunineranni aningaasat nalittorneratigut iluanaarutip qaffannerunera naleqqiunneqarsinnaavoq.

BSU-mut tunngatillugu 2010-mi taarsigassarsiat misissorneqarnerat ingerlateqqinneqarpoq, tamatumalu kingunerivaa, taarsigassarsiat arlallit taarsigassarsianut erniaqanngitsunut naafferaallunilu taarsorsornertaqanngitsunut allangortinneqarnerat imaluunniit akiitsut sinneruttut

isumakkeerfigineqarnerat. Taamaattumik isertitanut kontoni taakkunani annertuumik nikingassuteqartoqarpoq.

### **Inaarutaasumik oqaaseqaatit**

Aningaasarsionnikkut ingerlalluarnerup nalaani 2008 ilanngullugu kiisalu 2009-mi ingerlatsinermut aningaasartuutit tamarmiusut isertitanut naleqqiullugit sukkanerusumik qaffariartorsimapput. Taamaattumik ukiuni aggersuni aningaasatigut aqutsinerup sukannerulerinneqarnissaa pisariaqarpoq, tassa piffissaq ungasinnerusoq isigalugu aningaasartuutit isertitallu akornanni oqimaaqatigiilersitsiniarluni.

Ukiunut 2011-14 aningaasanut inatsisisasmut IST amigartoortussanngorlugu missingersuusiortoqarpoq, annermik pissutaavoq llulissat eqqaanni erngup nukinganik nukissiorfiliorneq. Tamatuma saniatigut naatsorsuutigineqarpoq sanaartornermut nutarterinermullu aningaasaateqarfik ukiumut 100 mio. kr.-nik appaaffigineqartassaaq, tamannalu aamma tigoriaannarnik aningaasaateqarnermut piumasaqaateqarpoq.

Kiisalu namminersorlutik oqartussat aktieselskabiutai ataasiakkaat amigartooruteqarput aamma aningaasalersuinermi ilusilersuinerup, landskarsi immikkut ittumik aningaasaliissuteqarsinnaaneramik tamatumalu kinguneralugu aningaasanik tigoriaannaateqarnissamut piumasaqaammut nalorninartorsionermik kingunilik. Taamaattumik Namminersorlutik Oqartussat uninngaasuutinik tigoriaannarnik nutaanik qulakkeerinninniarpog, naammaginartumillu aningaasanik uninngasuuteqarnissaaq atatiinnarniarlugu taarsigassarsisariaqarlugni.

### **Naatsorsuutit uppernarsarlugit atsiorneqarnerat**

Ukiumoortumik nalunaarut ukiumoortumillu naatsorsuutit Naalakkersuisut akuersissutigivaat, Inatsisartunullu suliarisassanngorlugu ingerlateqqinneqarpoq.

Nuuk, ulloq 13. maj 2011.



Maliina Abelsen

Aningaasaqarnermut

Naalakkersuisoq



Jan H. Lyngge-Pedersen

Naalakkersuisoqarfimmi pisortaq

## **Kukkunersuiisup arlaannaannulluunniit qilersorsimangitsup upper-narsaalluni atsiornera**

### **Inatsisartunut**

Nunap Karsiata ukiumoortumik naatsorsuutaanik ukiumut naatsorsuuseriveqarnerat 1. januar – 31. december 2010-imut tunngasunik kukkunersuiivugut, tassunga ilanngullugit nalunaarusiorneq, naatsorsuutunik uppermarsaalluni atsiorneq, naatsorsuuseriveqarnerat atorneqartumik misissuineq, angusanik nalunaarsuineq, naatsorsuutit inernerat, ukiuni kingullerni pingasuni angusat kiisalu pissaaffiusinnaasut. Ukiumoortumik naatsorsuutit Namminersornerullutik Oqartussat naatsorsuuseriveqarnerat il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu saqqummiunneqartarput.

### **Ukiumoortumik naatsorsuutitut Naalakkersuisut akisussaannerat**

Ukiumoortumik naatsorsuutitut Namminersornerullutik Oqartussat naatsorsuuseriveqarnerat il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu eqqortunik takussutissartalinnik suliaqarmissamut saqqummiussinissamullu Naalakkersuisut akisussaasuupput. Akisussaaffiup taassuma iluaniippat ilusilersuineq, atortussanngortitsineq ilullu iluani nakkutilliissutitut ukiumoortumik naatsorsuutit suliarineqarnerannut saqqummiunneqarmissaannullu attuumassuteqarsinnaasunik ingerlatitsineq, tamatumani takussutissat eqqortut pingaarutilitsigut kukkusumik paasissutissiinnnginnissamik tunngavissisut pineqarput, aalajangiisuutinnagu kukkusumik paasissutissiinerup peqqusersiornermik kukkunermilluunniit pissuteqarnera kiisalu naatsorsuuserivaatsip siunertamat tulluurtup toqqarneqarnissaa atorneqarmissaalu taamalu pissutsinut atuuttunut naapertuuttumik naatsorsuutitigut missingersuuseriveqarnerat.

### **Kukkunersuiisup akisussaaffia kukkunersuiinerlu ingerlanneqarsimasoq**

Uagut akisussaaffigaarput ukiumoortumik naatsorsuutitut kukkunersuiisimanerput tunngavigalugu eqikkaalluni inermiliinissaq. Kukkunersuiineq ingerlapparput kukkunersuiisarnermi maleruagassat atuuttut naapertorlugit. Maleruagassat taakku piumasaraat ileqqorissaarmissamut piumasaqaatinik naammassinninnissarput kiisalu kukkunersuiineq pilersaarusiussagippat ingerlallugulu siunnerfigalugu ukiumoortumik naatsorsuutit pingaarutilitsigut kukkusumik paasissutissiinerneqarnerat imaqaannginnissaasa isumannaarluarnissaat.

Kukkunersuuseriveqarnerat tassapput ukiumoortumik naatsorsuutit aningaasat paasissutissallu kukkunersuiinerneqarnerat uppermarsaateqarmissaata. Iliuutsit toqqarneqartunut aalajangiisuusarput kukkunersuiisup naliliinera, tassunga ilanngullugu ukiumoortumik naatsorsuutit pingaarutilitsigut kukkusumik paasissutissiisoqarsinnaaneraneqarnerat naliliinerit, aalajangiisuutinnagu kukkusumik paasissutissiinerit peqqusersuuseriveqarnerat.

sionermik kukkunermilluunniit pissuteqarsinnaanerat. Nalornissutaasinnaasunik naliliinermi kukkuneruisup illup iluani nakkutilliissutit ukiumoortumik naatsorsuutit suliarineqarnerannut saqqummiunneqarnissaannullu attuumassuteqartut misissuiffigisarpai, taamaaliornermi siunertaralugu kukkuneruisuineri iliutsit pissutsinut atuuttunut eqqortumik takussutissiinersut, matumanili siunertarinagu illup iluani nakkutilliissutit qanoq atorsinnaassuseqartiginerinik naliliinissaq. Kukkuneruisuineri aamma isummerfigineqartarpoq naatsorsuuseriaaseq Naalakkersuisunit atorneqartoq tulluartauner-soq, naatsorsuutitigut missingersuutit atorneqartut naammaginaruunersut kiisalu ukiumoortumik naatsorsuutit ataatsimut isigalugit saqqummiunneqartussat qanoq nalilertariaqarnersut.

Isumaqarpugut kukkuneruisuinitinni uppersaataissatut pissarsiarisimasavut naammattut eqikkarlugulu naliliinissamut tunngavissatut atorluarsinnaallutik.

#### **Nangaassutit**

2008-mi 2009-milu ukiumoortumik naatsorsuutini akileraarutinit isertitanik naatsorsuinerit pingaartumillu immikkoortisisimanerit taakkununga tunngasut uparuarsimavagut, taamaattumillu kisitsisit taakkununga sanilliunneqartussat aamma nangaassuteqarfigaagut, taakkua 2010-mi ukiumoortumik naatsorsuutini kingunerisinnaasaat.

#### **Eqikkaalluni naliliineq**

Isumaqarpugut ukiumoortumik naatsorsuutit, nangaassummi allaaserineqartut kinguneriumaagassaat eqqaassanngikkaanni, eqqortumik takussutissiisut Nunap Karsiata pigisai nalillit, akiligassai aningaasaqarniarmikkullu inissisimane kiisalu ukiumi naatsorsuuseriorfusumi 1. januar - 31. december 2010-imi ingerlatsinermi, sanaartornermi aningaasanillu taarsigassarsitsinermi angusai Namminersornerul-lutik Oqartussat naatsorsuuseriveqarnerat il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaannut naapertuupput.


Nuuk, ulloq 13. maj 2011

**Deloitte**  
Statsautoriseret Revisionsaktieselskab



**Peter A. Wistoft**

kukkuneruisut naalagaaffimmit akuerisaasut



**Claus Bech**

# Naatsorsuuserinermik suliaqarnermi periuseq atorneqartartoq

## **Nalinginnaasumik**

Landskarsip naatsorsuutaani, Inatsisartuniit aningaasaliissutigineqartut tamarmik ilaapput.

Namminersorlutik Oqartussat naatsorsuuserinermik ingerlatsinera il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 23, 3. november 1994–imeersoq aamma Namminersorlutik Oqartussat naatsorsuuserisarneq pillugu nalunaarutaat nr. 8, 27. februar 1995–imeersoq aallaavigalugit naatsorsuutit suliarineqarput.

Naatsorsuutini pineqarpoq ukioq aningaasaliiffiusoq, ukiumik naatsorsuuserinermik malitsilik. Ukiumut pineqartumut ilassutitut qaammatit marluk ilanngunneqarput. I Piffissami ilassutigineqartumi, ukiumi aningaasaliiffiusumi aningaasartuutit isertitallu, pisiaq imaluunniit sullissineq pereersimappat, imaluunniit ukiup aningaasaliiffiusup naannginnerani pisassaqaqalertoqarpat akiitsoqalertoqarpalluunniit, pineqartut nalunaarsorneqarsinnaapput.

Nalunaarusiami kisitsisit tamarmik mio. kr. – inut qaninnernut ilivitsunngortinneqarput, ilanngussamilu 1.000 kr. – inut qaninnernut ilivitsunngortinneqarlutik. Ilivitsunngortitsineq nikingassutinik annikitsunik pilersitsisinnaavoq.

## **Naatsorsuutininik isumannaallisaaneq**

Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat missingersuutai pillugit inatsisartut inatsisaat nr. 8, 29. oktober 1999–imeersoq 2001 – imiit atuutilerpoq. Inatsimmi pineqartumi aningaasaliissutit tamarmik, immikkoortunut ukununga tallimanut inissinneqarput: Ingerlatsinermut aningaasartuutit, inatsisitigut pisussaaffiit, tapiissutit, sanaartorneq aamma isertitat.

Ukiut siuliinut naleqqersuussinissaq pissutigalugu ukiuni 2008–imi aamma 2009-mi aallaavigisat assigisaat tunngavigalugit, ukiumi 2010–mi isumannaallisaasoqarpoq. Inissinernut assigiinngitsunut atatillugu ilivitsunngortitsisoqarsinnaavoq.

Ukiuni kingullerni pingasuni, naatsorsuuserinermi kisitsisit atorneqartut sanileriissinneqarneri, ilanngussami atuaanissamut ilitersuummi nassuiaaserneqarput.

## **Ingerlatsinermut aningaasartuutit aamma ingerlatsinermi isertitat**

Aningaasartuutit isertitallu pisanit sullissinernillu aallaavillit, inatsisitigut piginnittuulersinnaanermut aallaavik tunngavigalugu pereerpata nalunaarsorneqassapput. Aningaasartuutininik isertitanillu allanik nalunaarsuineq pissaaq, kisitsit nalunaarsorneqarsinnaanngorpat aammalu kingusinnerpaamik akiliiffissami kingullermi.

Ukiuni aningaasaliiffiusumi, landskarsi annertuumik piumasaqaateqarfigineqarpat, naatsorsuutininik tunniussineq sioqqullugu nalunaarsorneqarsinnaanngippat, ukiumi aningaasaliiffiusumi naatsorsuutininik, missingersuineq tunngavigalugu, piumasaqaateqarneq kontomut aningaasartuutininik atorneqartartumut nalunaarsorneqassaaq. Tamanna ukiumi aningaasaliiffiusumi kingusinnerusukkut iluarsiiqqineqassaaq, piumasaqaataalluni naammassillugu naatsorsorneqarsinnaassalluni.

Naatsorsuutitut ilanngaateqanngitsumik naatsorsuinermi aallaavik, naatsorsuuserinermi atorpeqassaaq, tamatuma kinguneranik, aningaasartuutit isertitallu, tamarmik immikkut kontonut nalunaarsorneqassapput. Namminersorlutik Oqartussat suliffeqarfiutai namminersortitat tamatumani pineqanngillat.

### **Akilaraarutitigut isertitat**

#### **Ukiumi naatsorsuuteqarfiusumi ingerlaavartumik akilaraarutitigut isertitat**

- 1) Akilaraarutit A-t sulisitsisut naatsorsugaat tunngavigalugit Akilaraarutit A-t qaammatikkaartumik isertitatut nalunaarsorneqassapput. Naatsorsuutit nassiussisoqanngippat akileraartarnermi oqartussat missingersuusiussapput. Akilaraarutit A-t missingersuusiorneqarsimasut aamma naatsorsorneqarsimasut nunamut tamarmut akilaraarutitut ingerlaavartumik isertitatut nalunaarsorneqassapput. Naatsorsuutit ukiumut naatsorsuuteqarfiusumut tunngassuteqartut ukiumilu naatsorsuuteqarfiusumi tulliuuttumi januaarimi tiguneqartut, nunamut tamarmut akilaraarutitut naatsorsorneqarnerannut ilaatinneqassapput.
- 2) Akilaraarutit B-t akiligissat aallaavigalugit Akilaraarutit B-t piffissaq aalajangersimasooq malillugu (qaammatit qulit) isertitatut naatsorsorneqassapput.
- 3) Selskabinut, iluanaarutitut aamma nioqutissiorlutit akilaraarutit akiliinermi isertitatut naatsorsorneqassapput.

#### **Ukiut siuliini ingerlaavartumik akilaraarutitigut isertitat iluarsineqarnerat**

- 4) Akilaraarutit ingerlaavartumik isertitatut nalunaarsorneqartut (tak. Imm. 1 aamma 2) aamma inaarutaasumik akilaraarutaasut akornanni nikingassutaasut ukiumi akilaraarutissaviup naatsorsorneqarfiani aamma akileraartussaasup akiliinerani iluarsineqassapput.
- 5) Akilaraartussaasup isertitai kingusinnerusukkut allanngortinneqarneri ukiumi allannguffiusumi iluarsineqassapput.

### **Akilaraarutitigut akitsuutitigullu annaasanik isumakkeerineq immikkoortitsinerlu**

Akilaraarutit ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu nalinginnaasumik ingerlatsitseqqissinnaajunnaartoqarpat akilaraarutitigut akitsuutitigullu akiligassat isumakkeerneqassapput. Qamutitut motoorilinnut akitsuutit aamma aningaasanik ikisilluni pinguaatitut akitsuutit pillugit immikkut ittumik malittarisassaarpoq. Akiliisinnaajunnaarnerit aamma toqusup pigisai pillugit akiligassat annaasaqarnerup paasineqarnera ilutigalugu isumakkeerneqassapput. Siviisungaaqartumik ingerlatsisarnerup nassataanik tunngaviit makkua malillugit akilaraarutit piffissanut aalajangersimasunut inissinneqassapput:

#### *Akilaraarutitigut akiitsoqarnikkut annaasat immikkoortinneqarnerat*

Toqqaannartumik akilaraarutitut tunngatillugu akilaraarutitigut akiitsut tamarmiusut ullunut akiliiffiusussanut kingullernut agguataarlugit naatsorsorneqassapput, 2010-mullu tunngatillugu annaasaqarnerit immikkoortinneqarneri pillugit naliliinerit makkua atorpeqartut:

<b>Ukioq</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>
Immikkoortinneqartut annertussusaat	50 %	50 %	33 %	10 %

Pisassarisat tiguneqarnissaat sivitsoriartortillugu akiliisitsiniarnerup ajornarsiarortarnera aallaavigalugu procentit annertussusilerneqarput, tamatumunnga pissutaavoq pisassarisat tiguneqarnissaasa sivitsoriartornerat malillugu akiliisitsiniarluni suliniutaasinnaasut killeqaleriartortarnerat. Taamaalilluni akilaraarutitigut pisassarisat nalingisa annikilliarortarnerat immikkoortitsinermi takuneqarsinnaavoq.

### **Sanaartornermi aningaasartuutit**

1. januar 2000 – imi januarip aallaqqaataani, missingersuutitni teknikkikkut sanaartornermut nutarterinermullu aningaasaateqarfik pilersinneqarpoq. Suliniutitut aalajangersimasunut, sanaartornermik nutarterinermillu siunertalinnut aningaasaliissutaasut tamarmik aningaasaateqarfimmut nuutsinneqarput. Taamaammat aningaasaliissutit tamarmik tamakkiisumik, inerniliinermi nalunaarummi aningaasartuutit inissinneqarput.



### **Taarsigassarsititsineq**

Aningaasani tigusassani allannguutit arlallit, landskarsimi inerniliinermut nalunaarutaani IST-mi ilaapput. (ingerlatsinerimi, sanaartornermi aammalu taarsigassarsititsinerimi inerniliinerit). Taamatuttaaq Namminersorlutik Oqartussat, aktiat pisai tunisaalu IST-mi inerniliinerimi ilaapput.

Namminersorlutik Oqartussat suliffeqarfiutaasa, landskarsi aningaasanik tigusisinnaanerit, IST-mi inerniliinerimi ilaanngillat.

### **Pigisat nalillit akiitsullu**

Pigisat nalillit pissarsiarinerini nalingisut allanneqassapput. Akiitsorisaq taaginnarlugu nalinganik nalilerlugu inissinneqassaaq.

Namminersornerullutik Oqartussat, kommunit, suliffeqarfiillu pisortat ingerlataannut atatillugu, akiliisitsiniartarney, 2008 – mi, qitiusumik inissinneqarluni, Akileraartarnermut Aqutsisoqarfimmit ingerlanneqalerpoq. Natsorsuutit inernerini, pisassarisat pineqartut, ” tigusassat allat” – tut inissinneqarput, illuatungaani kontumut ”attartukkatut piffissaq sivikitsoq atorlugu utertitassatut” inissinneqarlutik.

### **Aningaasanik immikkoortitsinerimi aallaaviit**

Ajunaaruteqarneq matussuserniarlugu makku aallaaviit tunngavigalugit immikkoortitsisoqarpoq:

Boligstøtte aqutigalugu taarsigassarsititsineq, akiligassaviit/taarsigassarsiaaereersut – illut ukiut marluk matuma siorna, utertinneqartut annaasaqaateqarfiginerinut immikkoortitsisoqarpoq, nutaanillu piginnittoqalinnginnerini, iluarsartuussineq aserfallatsaaliinerillu aallartinneqarput.

Boligstøtte aqutigalugu taarsigassarsititsineq, isumannaagassat allat – immikkoortitsiffigineqarput, akiligassaq ukioq ataaseq qaangerlugu pisoqaassuseqarpat. 1999–imiit, akiligassallit taarsigassarsiaminnik allanngortitsinissaminnut periarfissinneqarput. Ukiumut marloriarluni Boligstøtte–mut akiliisoqartarpoq, taarsigassarsialli qaammatikkaartumik akilerneqartartussaapput. Akiligassat akilerneqanngippata, akiligassavinnut immikkoortitsisoqassanngilaq, taamaallaalli tunniunneqartussanut inissiisoqassalluni.

Akiitsullit assigiinngitsunut akiligassaannut, matumani ilaallutik ilinniartuunerimi taarsigassarsiat aamma erhvervsstøtte aqutigalugu taarsigassarsiat, immikkoortitsisoqanngilaq kontuni pingaarnerni atorineqartuni isumakkeerfigineqassammata aningaasat Namminersorlutik Oqartussat akiliisitsiniartarfiannut akiligassanngorlugit nassiunneqarpat, tamannalu pisarpoq qaammatit 6-t qaangiunnerisigut.

### **Suliffeqarfiit namminersortitat**

Namminersorlutik Oqartussat suliffeqarfiutaat namminersortitat, ilanngaattissat ilanngaatigereerlugit aningaasaliissutit aallaavigalugit naatsorsuusiussapput.

Ilanngaattissat ilanngaatigereerlugit aningaasaliissutit landskarsip naatsorsuutaani aningaasartuutit inissinneqassapput.

Suliffeqarfiit ilaat, landskarsimi tigusisinnaanissanik akuerineqarput, tamatumunngalu atatillugu pineqartut akornganni isumannaagassatut inissinneqassallutik.

Tamatuma saniatigut suliffeqarfiit ilaat Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanut akiitsoqarput, taakkulu landskarsip naatsorsuutaani piffissaq sivisooq atorlugu akilersuisussatut inissinneqassapput.

Tamatuma saniatigut suliffeqarfiit namminersortitat Namminersornerullutik Oqartussat suliffeqarfiutaasa naatsorsuuseriveqarnerat il.il. pillugit Namminersornerullutik Oqartussat

nalunaarutaat nr. 25, 26. november 1998-imeersoq naapertorlugu suliffeqarfik pillugu naatsorsuutininik tunniussaqaassapput.

**Naatsorsuuserinermi periutsip atorneqartup allanngortinneqarnera**

Naatsorsuuserinermi periutsip atorneqartup ukiumit ukiumut allanngortinneranut atatillugu, aallaqqaataaniit nalillit iluarsiiqqinerisigut, ukiut siuliini naatsorsuutit kingunerisaat nalunaarsorneqaassapput. Taamatut iluarsinerit landskarsip naatsorsuutaani nassuiaaserlugit suussusilersorneqaassapput.

## 2010-mi angusat, mio. kr.–inngorlugit

Allakkiaq	Missingersuut	Naatsorsuutit	Nikingassut
Allaffissorneq	570	549	21
Ilaqutariinnermut tunngasut	455	435	20
Peqqinnissaqarfik	1.161	1.158	3
Ilinniartitaaneq il.il.	646	652	-6
Suliffeqarfiit namminersortitat	92	92	0
Inuuss aalisarneq piniarneq nunalerineq	31	30	1
Ingerlatsinermi aningaasartuutit allat	170	162	8
<b>Ingerlatsinermi aningaasart. katillugit</b>	<b>3.125</b>	<b>3.078</b>	<b>47</b>
Ilaqutariinnermut tunngasut	641	621	20
Ilinniartitaaneq	210	208	2
Ineqarnermut tunngassutillit	2	2	0
Aningaasartuutit inatsisitigut pisussaaffiit	24	21	3
<b>Inatsisitigut pisussaaffiit katillugit</b>	<b>877</b>	<b>852</b>	<b>25</b>
Allaffissorneq	9	9	0
Kulturimut ilinniartitaanermullu	278	284	-6
Inuuss aalisarneq piniarneq nunalerineq	151	143	8
1 Kommuninut tapiissutit il.il.	774	772	2
2 Sullissinissamik isumaqatigiissutit il.il.	254	255	-1
Tapiissutit allat	75	71	4
<b>Tapiissutit katillugit</b>	<b>1.541</b>	<b>1.534</b>	<b>7</b>
Ilaqutariinneq aamma peqqissuseq	46	46	0
Ilinniartitaaneq il.il.	317	317	0
Pisortatigoortumik suliart il.il.	303	304	-1
Ineqarnermut tunngassutillit	103	67	36
Sanaartornermi aningaasartuutit allat	-10	-14	5
<b>Sanaartornermi aningaasart. katillugit</b>	<b>759</b>	<b>719</b>	<b>40</b>
Isertitat isumaqatigiissuteqarfiusut	-3.837	-3.828	-9
Akileraarutit toqqaannartut	-893	-1.018	125
Akileraarutit toqqaannangitsut	-810	-772	-37
Aningaasaliiffigineqartunit erniat	-255	-290	35
Landskarsimiit attartortitat	-148	-112	-36
Isertitat allat	-97	-165	-68
<b>Isertitat katillugit</b>	<b>-6.039</b>	<b>-6.185</b>	<b>146</b>
<b>Ukiumi IS-mi inernerit</b>	<b>61</b>	<b>-207</b>	<b>268</b>
<b>Ukiumut IST-mi inernerit</b>	<b>263</b>	<b>-2</b>	<b>264</b>

Naatsorsuutit inernilerinerinut qanorlu inissisimanerannut allakkiaq ilanngussami takuneqarsinnaapput.

## 31.12.2010-mit killiffik mio. kr.-inut

Allakkiaq	Aallartiffik	Taarsigas.	Naanerani
	Bankimiittuutitat karsimiittuutitalu		739
	Obligationit		308
3	<b>Atoriaannaat aningaasaateqarfinniititalu</b>		<b>1.047</b>
4	Suliffeqarfiillu isumannaagassat		53
5	Suliffeqarfinnut attartortitat	222	1.851
6	Boligstøtte aqcutigalugu attartortitat	58	1.296
7	Attartortitat allat	-20	197
8	Tigusassat allat		454
	<b>Tigusassat</b>		<b>3.851</b>
9	Suliffeqarfiit namminersortitat		0
10	Aktiat il.il.	12	2.905
	<b>Suliffeqarfinnut aningaasaliissutigisat</b>		<b>2.905</b>
			<b>7.847</b>
4	Suliffeqarfiillu isumannaagassat		48
11	Akiitsut piffissaq sivikitsoq atorlugu		621
12	Akiitsut piffisaq sivisooq atorlugu		250
	<b>Akiitsut</b>		<b>918</b>
13	Sanaartornermut nutarterinermullu		752
	<b>Akiligassat allat</b>		<b>752</b>
14	<b>Konto naatsorsuutit oqimaaqatigiiffiat</b>		<b>6.133</b>
	Akiligassat		7.804
			<b>7.747</b>

Angusanut killiffinnullu ilisimatitsissutit naatsorsuutinut ilanngussani erseqqissarneqarput.

## Ukiuni kingullerni 3-ni angusat mio. kr-inut

	2008	2009	2010
Allaffissorneq	523	559	549
Ilaqutariinnermut	375	408	435
Peqqissutsimut	1.054	1.116	1.158
Ilinniartitaaneq il.il.	580	625	652
Suliffeqafiit namminersortitat	72	88	92
Inuuss. aalisarneq, piniarneq nunalerinerlu	37	38	30
Ingerlatsinermut aningaasartuutit allat	147	145	162
<b>Ingerlatsinermut aningaasartuutit katillugit</b>	<b>2.789</b>	<b>2.972</b>	<b>3.078</b>
Ilaqutariinnermut	599	618	621
Ilinniartitaanermut	174	200	208
Ineqarnermut tunngassutillit	2	2	2
Inatsisitigut aningaasartuutit allat	35	30	21
<b>Inatsisitigut aningaasartuutit katillugit</b>	<b>811</b>	<b>850</b>	<b>852</b>
Allaffissorneq	17	6	9
Kulturi ilinniartitaanerlu	255	277	284
Inuuss. aalisarneq, piniarneq nunalerinerlu	181	188	143
Kommuninut tapiissutit il.il.	790	896	772
Sullissinissamut isumaqatigiissutit il.il..	279	260	255
Tapiissutit allat	68	600	71
<b>Tapiissutit katillugit</b>	<b>1.588</b>	<b>2.229</b>	<b>1.534</b>
Ilaqutariinneq peqqissuserlu	45	54	46
Ilinniartitaaneq il.il.	237	231	317
Pisortatigoortumik suliat il.il.	350	266	304
Ineqarnermut tunngassutillit	315	216	67
Sanaartornermi aningaasartuutit allat	-17	42	-14
<b>Sanaartornermi aningaasartuutit katillugit</b>	<b>929</b>	<b>808</b>	<b>718</b>
Isertitat isumaqatigiissuteqarfiusut	-3.649	-3.787	-3.828
Akileraarutit toqqaannartut	-876	-828	-1.018
Akileraarutit toqqaannanngitsut	-792	-776	-772
Aningaasaliissutaasut ernialersorneqarnerat	-241	-284	-290
Landskarsimit attartukkat akilersorneqarnerat	-173	-173	-112
Isertitat allat	-69	-61	-165
<b>Isertitat katillugit</b>	<b>-5.800</b>	<b>-5.910</b>	<b>-6.185</b>
<b>Ukiumut IS-imi angusat</b>	<b>95</b>	<b>515</b>	<b>-207</b>
<b>Ukiumut IST-mi angusat</b>	<b>318</b>	<b>950</b>	<b>-2</b>

# Immikkut ittumik pisussaaffiit

Landskarsip 31.12.2010 makkua akiliussisussaaffigai qularnaveeqqusiiffigalugillu:

Grønlandsbanken A/S, Bank Nordik A/S aamma Vestnorden Fonden akiliussisussaaffinnik aamma qularnaveeqqusiiffinnik nalunaarfigineqarput.. Aningaasanik taarsigassarsisunit qularnaveeqqusiiffigisanit sillimmasiinermermi sallunaveeqqutit assigiinngitsut tiguneqareerput. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat, nunami inuussutissarsiuutaasunut katillugit 74,2 mio. kr.-inik taarsigassarsisunut qularnaveeqqusiipput.

Siornatigut Kongeriget Danmarks Fiskeribankimut maannakkut Danamarkimi Økonomistyrelsiusumut, kilisaatersornermik ingerlataqartunut taarsigassarsisunut katillugit 4,8 mio. kr.-inik qularnaveeqqusiisoqarpoq. Grønlandsbankimut taarsigassarsisunut, 0,4 mio. kr.-inik qularnaveeqqusiisoqarpoq, taamatuttaarlu tunisassianik suliarineqanngitsunik ingerlataqarlutik piginneqatigiiffimmu 3,0 mio. kr.-inik qularnaveeqqusiisoqarluni.

Ilinniartuunermi aningaaseriviit aqqutigalugit taarsigassarsianut katillugit 0,5 mio. kr.-inik qularnaveeqqusiisoqarpoq. Taarsigassarsianut Grønlandsbanken A/S-imit aqunneqartunut 63 mio. kr.-inik toqqorsisoqarpoq.

Grønlandsbanken A/S – imi KNI Pilersuisoq A/S-imut aningaasanik pilersuinissaq pillugu 45 mio. kr.-inik akiligassarsititsisoqarpoq. Aningaasat pineqartut taarsigassarsianut allanut ilanngullugit killiffimmu allanneqarput. Taakku saniatigut pisariaqartinneqarpat 7 mio. kr.-inik immikkoortitsisoqarnissaa periarfissaqarpoq.

Namminersorlutik Oqartussat, Kalaallit Nunaanni Landsrådimi, Inatsisartuni Naalakkersuisunilu siusinnerusukku siviisuumik ilaasortaasimasunut pensionisiaqartitsinissamik pisussaaffeqarput.

Namminersorlutik Oqartussat suliffeqarfiit tamakkiisuumik pigisat ilaat landskarsimiit tiguisinnaatitaaneq pillugu nalunaarfiginikuuaat. Naatsorsuutitut ilanngussami suliffeqarfiit ataasiakkaat tiguisinnaasaasa annerpaaffiat takuneqarsinnaavoq.

Suliffeqarfinnut namminersortitanut pisussaaffiit eqqarsaatigalugit immikkut ittumik naatsorsuutit tunniunneqartut innersuussutigineqarput.

Entrepreneur Qorlortorsuarmi Nukissiorfiit sinnerlugu erngup nukinganik nukissiorfimmik suliarinnittoq qaavatigut aningaasartuutaasunut 235 mio. kr.-it missaaniittunut akiliiumanani nalunaarpoq. Tamanna pillugu isumaqatigiissitsiniarnikkut suliassaq 2009 – mi aallartinneqarpoq. Isumaqatigiissitsiniarnikkut suliap 2012-mi naammassineqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.